



1. Advertências para a segurança e o uso	2
2. Instalação e execução	8

Aconselhamos ler cuidadosamente todas as instruções contidas neste manual para conhecer as condições mais idóneas a fim de realizar uma utilização correta e segura da sua máquina de lavar louça.



INSTRUÇÕES PARA O INSTALADOR: são destinadas ao **técnico qualificado** que deve executar a instalação, o início de funcionamento e a verificação do aparelho.



1. Advertências para a segurança e o uso



ESTE MANUAL CONSTITUI PARTE INTEGRANTE DO APARELHO: É PRECISO CONSERVÁ-LO SEMPRE PERFEITO JUNTAMENTE COM O APARELHO PARA FUTURO REFERIMENTO. ANTES DA UTILIZAÇÃO ACONSELHAMOS UMA LEITURA ATENTA DE TODAS AS INDICAÇÕES CONTIDAS NESTE MANUAL, AS QUAIS CONTÊM INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA A INSTALAÇÃO, O USO E A MANUTENÇÃO DO APARELHO. NO CASO DE VENDA OU TRANSFERIMENTO ASSEGURAR-SE QUE O PRESENTE MANUAL ACOMPANHE SEMPRE O APARELHO.

ESTE APARELHO É PREVISTO PARA **USO INTERNO EM UM AMBIENTE DOMÉSTICO** E APLICAÇÕES SIMILARES COMO COZINHAS PARA FUNCIONÁRIOS DE LOJAS, ESCRITÓRIOS E OUTROS AMBIENTES DE TRABALHO, INSTITUIÇÕES E PARA O USO RESERVADO AOS CLIENTES DE HOTÉIS, ALBERGUES, "BED AND BREAKFAST" E OUTROS AMBIENTES DE TIPO RESIDENCIAL.

ESTE APARELHO NÃO PODE SER INSTALADO E UTILIZADO EM LOCAIS NÃO ESTACIONARIOS (POR EXEMPLO: EM NAVIOS/BARCOS, AUTOCARAVANAS, ROULOTES, ETC.).

O PRESENTE APARELHO É EM CONFORMIDADE COM AS **DIRETIVAS 2014/35/UE E EMC 2014/30/UE** ATUALMENTE EM VIGOR, COMPREENDIDA A PREVENÇÃO E A ELIMINAÇÃO DOS DISTÚRBIOS ESTÁTICOS NA ATMOSFERA. O APARELHO FOI CONSTRUÍDO PARA REALIZAR AS SEGUINTE FUNÇÕES: **LAVAGEM E SECAGEM DE LOUÇA**, QUALQUER OUTRO USO DEVE SER CONSIDERADO IMPRÓPRIO. **O FABRICANTE EXIME-SE DE QUALQUER RESPONSABILIDADE SE FOREM REALIZADAS UTILIZAÇÕES DIFERENTES DAQUELAS INDICADAS.**

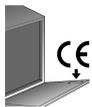


NÃO UTILIZAR APARELHOS QUE FORAM DANIFICADOS DURANTE O TRANSPORTE! NO CASO DE DÚVIDA, CONSULTAR O PRÓPRIO REVENDEDOR.



O APARELHO DEVE SER INSTALADO E CONECTADO SEGUINDO AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS PELO CONSTRUTOR. A INSTALAÇÃO DEVE SER FEITA POR UM TÉCNICO QUALIFICADO, DE ACORDO COM AS NORMAS VIGENTES.

NÃO DEIXAR OS RESÍDUOS DA EMBALEGEM SOLTOS NO AMBIENTE DOMÉSTICO. NÃO DEIXAR QUE CRIANÇAS TENHAM CONTATO COM O MATERIAL UTILIZADO PARA O EMBALO. SEPARAR OS VÁRIOS MATERIAIS DE DESCARTE PROVENIENTES DA EMBALAGEM E ENTREGÁ-LOS AO CENTRO DE RECICLAGEM DIFERENCIADA MAIS PRÓXIMO.



A PLACA DE IDENTIFICAÇÃO, COM OS DADOS TÉCNICOS, O NÚMERO DE MATRÍCULA E A MARCAÇÃO É POSICIONADA VISIVELMENTE NA BORDA INTERNA DA PORTA. A PLACA NA BEIRA INTERNA DA PORTA NUNCA DEVE SER RETIRADA.



O APARELHO DEVE SER FORNIDO COM UM COLEGAMENTO DE TERRA SEGUNDO ÀS MODALIDADES PREVISTAS PELAS NORMAS DE SEGURANÇA DA INSTALAÇÃO ELÉCTRICA. O FABRICANTE EXIME-SE DE QUALQUER RESPONSABILIDADE DEVIDO A EVENTUAIS DANOS A PESSOAS OU A COISAS DERIVANTES DA FALTA DE CONEXÃO OU POR CONEXÃO DEFEITUOSA DA LINHA DE TERRA.

DURANTE A INSTALAÇÃO O APARELHO DEVE SER DESCONECTADO DA REDE ELÉTRICA.

NÃO INSTALAR O APARELHO EM UM LUGAR SUJEITO AO CONGELAMENTO.



SE O APARELHO FOR INSTALADO EM PAVIMENTOS RECOBERTOS, É PRECISO PRESTAR ATENÇÃO PARA QUE AS ABERTURAS NA PARTE INFERIOR NÃO SEJAM OBSTRUÍDAS.

NÃO INSTALAR O APARELHO PERTO DE EQUIPAMENTOS COM ALTAS TEMPERATURAS DE RADIAÇÃO (EX.: QUEIMADORES A GÁS, LAREIRAS, ETC.) ENQUANTO POSSAM CAUSAR DANOS.

SE O APARELHO VEM INSTALADO EM UM COMPARTIMENTO EM CIMA OU EMBAIXO DE UM OUTRO EQUIPAMENTO (EX.: QUEIMADORES A GÁS, FORNOS, ETC.), SE ACONSELHA DE LER ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS PELO CONSTRUTOR DO EQUIPAMENTO. SE TAIS INSTRUÇÕES NÃO CONTÊM INFORMAÇÕES, CONTACTAR O CONSTRUTOR DO EQUIPAMENTO PARA ASSEGURAR-SE QUE O APARELHO POSSA SER INSTALADO EM CIMA OU EMBAIXO DO MESMO.

É ABSOLUTAMENTE VETADO O ENCAIXE DO APARELHO EMBAIXO DE UM FOGÃO. É ABSOLUTAMENTE VETADO MONTAR UM FOGÃO EM CIMA DE UM APARELHO A COLOCAÇÃO LIVRE.

PARA GARANTIR A ESTABILIDADE, INSTALAR O APARELHO APENAS EMBAIXO DE UM BALCÃO CONTÍNUO, BEM FIXADO A ARMÁRIOS ADJACENTES. SE O APARELHO É INSTALADO EM UM ARMÁRIO ALTO, ASSEGURAR-SE QUE, SEJA O APARELHO QUE O ARMÁRIO, SEJAM ADEQUADAMENTE FIXADOS.

SE O APARELHO NÃO É DE ENCAIXE E É PORTANTO ACESSÍVEL DE UM LADO, A ZONA DAS DOBRADIÇAS DEVE SER REVESTIDA POR RAZÕES DE SEGURANÇA (RISCO DE LESÃO). OS ACESSÓRIOS PARA O REVESTIMENTO SÃO DISPONÍVEIS NOS REVENDADORES ESPECIALIZADOS OU NO APÓS VENDA.

VERIFICAR QUE OS VALORES DE TENSÃO E FREQUÊNCIA DE REDE CORRESPONDAM ÀQUELES REPORTADOS NA PLACA DE IDENTIFICAÇÃO DO APARELHO.



O PLUGUE NA EXTREMIDADE DO CABO DE ALIMENTAÇÃO E A RELATIVA TOMADA DEVERÃO SER DO MESMO TIPO E CONFORME ÀS NORMAS SOBRE INSTALAÇÕES ELÉTRICAS EM VIGOR.

EVITAR O UTILIZO DE ADAPTADORES OU DERIVADOS ENQUANTO PODERÃO PROVOCAR SOBREAQUECIMENTO OU QUEIMADURAS.

A TOMADA DO APARELHO DEVERÁ SER ACESSÍVEL DEPOIS DA INSTALAÇÃO.

NUNCA DESLIGAR A TOMADA PUXANDO PELO FIO.

NO CASO EM QUE O APARELHO NÃO SEJA DOTADO DE TOMADA, MAS APENAS DO CABO DE ALIMENTAÇÃO, INSTALAR SOBRE A LINHA DE ALIMENTAÇÃO DO APARELHO UM DISPOSITIVO DE INTERRUÇÃO UNIPOLAR, COM CATEGORIA DE SOBRETENSÃO III, SITUADO EM POSIÇÃO FACILMENTE ACESSÍVEL.

O APARELHO DEVE SER COLEGADO A REDE HIDRÁULICA ATRAVÉS DE TUBOS NOVOS. OS TUBOS VELHOS NÃO DEVEM NUNCA SER REUTILIZADOS.



SÚBITO DEPOIS DA INSTALAÇÃO EFETUAR UMA BREVE PROVA DO APARELHO. NO CASO DE NÃO FUNCIONAMENTO, DESLIGAR O APARELHO DA REDE ELÉTRICA E CHAMAR O CENTRO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA MAIS PERTO. **NÃO TENTAR REPARAR O APARELHO.**



A MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA DEVE SER UTILIZADA POR PESSOAS ADULTAS. A UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA POR CRIANÇAS A PARTIR DOS 8 ANOS, PESSOAS COM CAPACIDADES FÍSICAS E/OU MENTAIS REDUZIDAS OU FALTA DE EXPERIÊNCIA OU DE CONHECIMENTO, É PERMITIDA APENAS COM A SUPERVISÃO DE UM RESPONSÁVEL PARA A SEGURANÇA DOS MESMOS..

NÃO PERMITIR QUE CRIANÇAS BRINQUEM COM O APARELHO.



ALGUNS DETERGENTES SÃO FORTEMENTE ALCALINOS. EVITAR QUALQUER CONTATO COM A PELE E COM OS OLHOS. OS DETERGENTES, SE INGERIDOS, PODEM SER EXTREMAMENTE PERIGOSOS. OS MESMOS CONTÊM SUBSTÂNCIAS QUE PODEM CAUSAR DANOS IRREPARÁVEIS À BOCA E A GARGANTA, PROVOCANDO TAMBÉM O SUFOCAMENTO. RESPEITAR TODAS AS NORMAS DE SEGURANÇA PRESENTES NAS CONFECÇÕES DOS PRODUTOS.

MANTER AS CRIANÇAS LONGE DA LAVA LOUÇA QUANDO A PORTA É ABERTA. VERIFICAR SEMPRE QUE O LUGAR DO DETERGENTE SEJA VAZIO AO FINAL DO CICLO DE LAVAGEM.



NÃO BEBER A ÁGUA RESÍDUA EVENTUALMENTE PRESENTE NA LOUÇA OU NA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA NO FIM DO PROGRAMA DE LAVAGEM.



Instruções para o utilizador

PT



NÃO INTRODUIZIR SOLVENTES COMO ÁLCOOL OU TEREBINTINA QUE PODERIAM PROVOCAR A EXPLOÇÃO.

NÃO INTRODUIZIR LOUÇAS SUJAS DE CINZAS, CERA OU VERNIZ.



APOIAR-SE OU SENTAR-SE NA PORTA ABERTA DA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA PODE FAZER COM QUE ELA VIRE.

NÃO DEIXAR A PORTA DA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA ABERTA PORQUE PODE-SE TROPEÇAR.



AS FACAS E OUTROS UTENSÍLIOS DE COZINHA QUE POSSUEM PONTAS AFIADAS DEVEM SER COLOCADOS NO CESTO COM AS PONTAS VIRADAS PARA BAIXO OU COLOCADOS NA POSIÇÃO HORIZONTAL, NO CESTO SUPERIOR. CUIDADO PARA NÃO SE FERIR E PRESTE ATENÇÃO PARA QUE AS PONTAS AFIADAS NÃO FIQUEM SALIENTES EM RELAÇÃO AO CESTO.



A MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA POSSUI TODOS OS REQUISITOS IMPOSTOS PELAS NORMAS DE SEGURANÇA VIGENTES E REFERENTES AS APARELHAGENS ELÉTRICAS. EVENTUAIS CONTROLES TÉCNICOS DEVERÃO SER EFETUADOS SOMENTE POR PESSOAS ESPECIALIZADAS E AUTORIZADAS. **OS CONSERTOS EXECUTADOS POR PESSOAS NÃO AUTORIZADAS, ALÉM DE FAZEREM COM QUE A GARANTIA DECAIA, PODEM TORNAR-SE FONTE DE PERIGO PARA O UTILIZADOR.**



EM CASO DE FUNCIONAMENTO ANÓMALO RETIRAR A MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA DA REDE ELÉTRICA E FECHAR A TORNEIRA DA ÁGUA.

NO CASO DE DANO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO, FAZER A SUBSTITUIÇÃO PELO FABRICATE OU POR UM CENTRO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADO.



ALGUNS COMPONENTES PERMANECEM SOB TENSÃO MESMO QUANDO O BOTÃO LIGA/DESLIGA SE ENCONTRA NA POSIÇÃO DESLIGADA. ANTES DE EFETUAR A MANUTENÇÃO DO APARELHO, DESLIGUE A TOMADA OU CORTE A TENSÃO POR MEIO DO DISPOSITIVO DE INTERRUPTÃO INSTALADO NA PAREDE.

A LIMPEZA E REGULAR MANUTENÇÃO DO APARELHO DA PARTE DE CRIANÇAS É PERMITIDA APENAS SOB A SUPERVISÃO DE UMA PESSOA RESPONSÁVEL PARA A SEGURANÇA DAS MESMAS.

NÃO UTILIZAR UMA LIMPADORA A VAPOR PARA A LIMPEZA DA LAVA LOUÇAS..



MODELOS COM AQUASTOP

O AQUASTOP É UM DISPOSITIVO QUE IMPEDE O ALAGAMENTO EM CASO DE PERDAS DE ÁGUA. DEPOIS DO INTERVENTO DO AQUASTOP É PRECISO CONSULTAR UM TÉCNICO QUALIFICADO PARA INDIVIDUAR E CONSERTAR O PROBLEMA. NOS MODELOS COM AQUASTOP A MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA POSSUI UMA ELETROVÁLVULA. **NÃO CORTAR O TUBO E NÃO DEIXAR CAIR A ELETROVÁLVULA NA ÁGUA.** SE A MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DA ÁGUA FICAR DANIFICADA, RETIRAR O APARELHO DA REDE HÍDRAULICA E ELÉTRICA.



ATENÇÃO:
O DISPOSITIVO FUNCIONA APENAS SE A MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA ESTIVER LIGADA À REDE ELÉTRICA.



MODELOS COM ILUMINAÇÃO INTERNA

O SISTEMA DE ILUMINAÇÃO DO APARELHO PERTENCE AO GRUPO DE RISCO 1 SEGUNDO A NORMA IEC/EN 62471. ISSO SIGNIFICA QUE NÃO HÁ NENHUM RISCO DE TIPO FOTOBIOLOGICO NAS CONDIÇÕES NORMAIS DE UTILIZAÇÃO.



A KÉSZÜLÉK MEGFELEL AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS EM CONFORMIDADE COM O ART. 26 DO DECRETO LEGISLATIVO 14 MARÇO 2014, N. 49 “ATUAÇÃO DA DIRETIVA 2012/19/UE SOBRE RESÍDUO DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS (RAEE)”.

O SÍMBOLO DO CESTO DE LIXO BARRADO  APLICADO NO APARELHO OU NA CONFECÇÃO INDICA QUE O PRODUTO AO FINAL DA PRÓPRIA VIDA ÚTIL DEVE SER RECOLHIDO SEPARADAMENTE DOS OUTROS RESÍDUOS. O CONSUMADOR DEVERÁ, PORTANTO, LEVAR O APARELHO A IDÔNEOS CENTROS DE COLETA DIFERENCIADA DE RESÍDUOS ELETROTÉCNICOS E ELETRÔNICOS.

EM ALTERNATIVA À GESTÃO AUTÔNOMA É POSSÍVEL ENTREGAR O APARELHO QUE DESEJA RECICLAR AO REVENDEDOR NO MOMENTO DA COMPRA DE UM NOVO APARELHO DE TIPO EQUIVALENTE. NOS PONTOS DE VENDA DE ELETRÔNICOS COM SUPERFÍCIE DE VENDA DE AO MENOS 400m² ALÉM DISSO É POSSÍVEL ENTREGAR GRATUITAMENTE, SEM OBRIGAÇÃO DE COMPRAR, OS PRODUTOS ELETRÔNICOS PARA RECICLAR COM DIMENSÕES INFERIORES A 25 cm.

A ADEQUADA COLETA DIFERENCIADA PELO ÍNICIO SUCESSIVO DO APARELHO DESCARTADO NA RECICLAGEM, AO TRATAMENTO E AO SMALTIMENTO AMBIENTAL COMPATÍVEL CONTRIBUI A EVITAR POSSÍVEIS EFEITOS NEGATIVOS AO AMBIENTE E A SAÚDE E FAVORECE O REUTILIZO E/OU RECICLO DOS MATERIAIS DE QUE É COMPOSTO O APARELHO

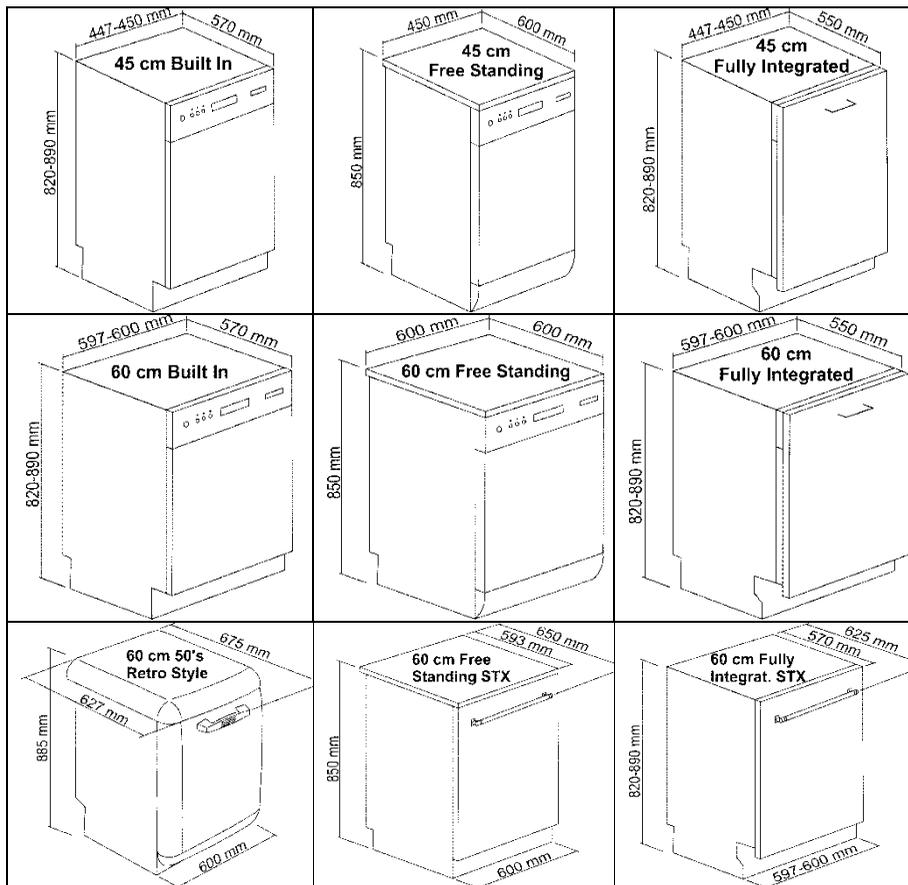


O APARELHO DESCARTADO DEVE SER DESTRUÍDO. CORTAR O CABO DE ALIMENTAÇÃO DEPOIS DE TER RETIRADO O PLUGUE DA TOMADA DE CORRENTE. FAZER COM QUE FIQUEM INÓCUAS TODAS AS PARTES QUE POSSAM CONSTITUIR PERIGO PARA AS CRIANÇAS(FECHADURAS,PORTAS, ETC.).

O fabricante exime-se de qualquer responsabilidade por danos a pessoas ou a coisas, provocados pela inobservância das supramencionadas prescrições ou derivantes da modificação mesmo que seja em somente uma das peças do aparelho e da utilização de peças sobressalentes que não forem originais.



DADOS TÉCNICOS



Pressão de alimentação da água

mín. 0,05 - máx. 0,9 MPa
(mín. 0,5 – máx. 9 bar)

Temperatura da alimentação da água

máx. 60 °C

Proteção contra choque elétrico

classe I

Grau de proteção contra a humidade

IPX0

Características elétricas

Ver valores placa

Capacidade de carga modelos 45 cm:

10 tampas standard

Capacidade de carga modelos 60 cm:

12/13/14 tampas standard



2. Instalação e execução

Remover os elementos de isopor que bloqueiam os cestos. Colocar o aparelho no lugar escolhido. A máquina de lavar louça pode ser colocada rente aos lados ou à parte traseira nos móveis ou nas paredes. Se a máquina de lavar louça for instalada nos arredores de uma fonte de calor, dever-se interpor um painel termo-isolante para prevenir super-aquecimentos e mau funcionamento. Para assegurar a estabilidade, instalar os aparelhos de embutir inferior ou integráveis somente sob planos de trabalho contínuos, aparafusando-os aos móveis adjacentes. Para facilitar as operações de instalação, as mangueiras de alimentação e de escoamento são orientáveis em todas as direções, prestar atenção para que não fiquem dobradas ou esmagadas e que não fiquem muito esticadas. Certifique-se de apertar a porca de fixação depois de virar os tubos para a direção pretendida. Para a passagem dos tubos e do cabo de alimentação, é necessário um furo de Ø mínimo 8 cm. Antes de colocar a máquina de lavar louça definitivamente, abra a torneira de água e verifique se não há fugas pela conexão com a torneira, pela conexão com a máquina e pelo tubo.

Para obter uma instalação em apoio na parede traseira da máquina de lavar louça, é necessário fazer passar os tubos pela parte de baixo, onde é previsto o espaço específico.



Nivele o aparelho ao solo agindo sobre os pés reguláveis, utilizando a respectiva chave Allen. Esta ação é indispensável para assegurar o funcionamento correto da máquina de lavar louça.



Alguns modelos possuem somente um pé posterior regulável por meio de um parafuso embaixo na parte anterior do aparelho.



É severamente proibido encastrar a máquina de lavar louça em baixo de um fogão.

Além disso, não é permitido instalar a máquina de lavar louça em contato direto com aparelhos **diferentes dos eletrodomésticos tradicionais** utilizados nas cozinhas (por exemplo lareiras, salamandras...).

Se a máquina de lavar louça for instalada num vão vizinho a outro(s) electrodoméstico(s), deverão ser respeitadas à risca as prescrições fornecidas pelo fabricante do(s) electrodoméstico(s) em questão (distâncias mínimas, instruções de instalação, etc.).



Só para modelos de instalação livre:

- É **severamente proibido** montar um fogão em cima da máquina de lavar louça em instalação livre.
- Para encastrar a máquina de lavar louça é necessário adquirir o **kit especial** dos revendedores autorizados ou do Serviço de Assistência Técnica.
- O tempo da máquina de lavar louça de livre instalação é removível para que a máquina possa ser instalada sob uma bancada de trabalho. A operação deve ser realizada por pessoal autorizado.

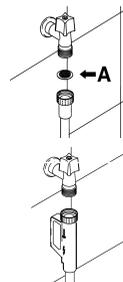
2.1. Ligação à rede hidráulica



Prevenir os riscos de entupimento ou danificação: se os tubos de água forem novos ou ficarem por longo tempo inativos, antes de proceder com a ligação hidráulica, assegurar-se que a água esteja límpida e sem impurezas para evitar danos ao aparelho. **Para a ligação da máquina de lavar louça à rede hidráulica, utilizar exclusivamente mangueiras novas; as mangueiras velhas ou usadas não devem ser reutilizadas.**

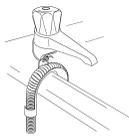
LIGAÇÃO DA ENTRADA DE ÁGUA

Ligar a mangueira de alimentação a uma entrada de água fria com boca rosqueada $\frac{3}{4}$ " do tipo usado para gás, interpondo o filtro **A** fornecido com a máquina de lavar louça. **Certificar-se de atarraxar bem a mangueira com as mãos e concluir a operação apertando-a cerca de $\frac{1}{4}$ de volta usando alicantes.**



Nos modelos com ACQUASTOP o filtro já existe no aro rosqueado.

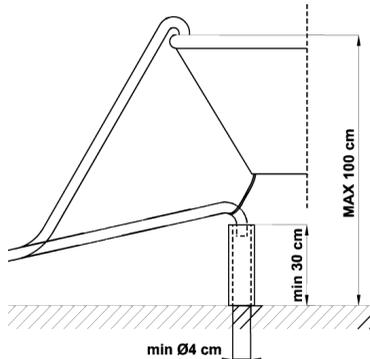
É possível abastecer a máquina de lavar louça com água **que não ultrapasse os 60°C**. Abastecendo o aparelho com água quente o tempo de lavagem será abreviado aproximadamente de 20 minutos, mas a sua eficácia será porém ligeiramente reduzida. A ligação será efetuada à entrada doméstica da água quente e com as mesmas modalidades descritas para a ligação à entrada de água fria.



LIGAÇÃO AO TUBO DE ESCOAMENTO

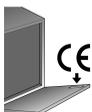
Introduzir a mangueira apropriada em uma tubulação de escoamento com diâmetro mínimo de **4 cm**; alternativamente, apoiá-la ao lavatório utilizando o suporte para mangueira fornecido, mas tendo cuidado para que não fique achatada ou com curvaturas excessivas. É importante evitar que a mangueira possa desengatar-se e cair. Por isso o suporte para mangueira possui um furo, graças ao qual é possível fixá-lo com um laço à parede ou à torneira.

A extremidade livre deverá ficar colocada em uma altura compreendida entre **30 e 100 cm** e não deverá nunca ficar imersa na água. Quando existirem mangueiras com extensões dispostas horizontalmente, num máximo de 3 m, posicionar a mangueira de escoamento a uma altura máxima de **85 cm** do chão.



Grau de proteção contra humidade: IPX0

2.2 Ligação elétrica e advertências



VERIFIQUE SE OS VALORES DE TENSÃO E FREQUÊNCIA DE REDE COINCIDEM COM OS INDICADOS NA PLACA DE IDENTIFICAÇÃO DO APARELHO, APLICADA NA BORDA INTERNA DA PORTA.



O PLUGUE NA EXTREMIDADE DO CABO DE ALIMENTAÇÃO E A RELATIVA TOMADA TÊM DE SER DO MESMO TIPO E ESTAR EM CONFORMIDADE COM AS NORMAS EM VIGOR RESPEITANTES ÀS INSTALAÇÕES ELÉTRICAS.

O PLUGUE DEVERÁ FICAR ACESSÍVEL APÓS A INSTALAÇÃO.

NUNCA DESLIGUE O PLUGUE PUXANDO-O PELO CABO.



DEPOIS DE TER SUBSTITUÍDO O CABO DE ALIMENTAÇÃO, ASSEGURAR-SE DE QUE O **SUPORTE** DE ANCORAGEM DO CABO ESTEJA FIXADO CORRETAMENTE.



Instruções para o utilizador

PT



EVITE A UTILIZAÇÃO DE ADAPTADORES OU DERIVADORES PORQUE PODERIAM PROVOCAR AQUECIMENTO EXCESSIVO OU QUEIMADURAS .



No caso de dano do cabo de alimentação, a substituição do cabo de alimentação deve ser feita pelo fabricante ou por um Centro de Assistência Autorizado para prevenir qualquer risco.



Alguns componentes permanecem sob tensão mesmo quando o botão LIGA/DESLIGA se encontra na posição desligada. Antes de efetuar a manutenção do aparelho, desligue a tomada ou corte a tensão por intermédio do dispositivo de interrupção instalado na parede.

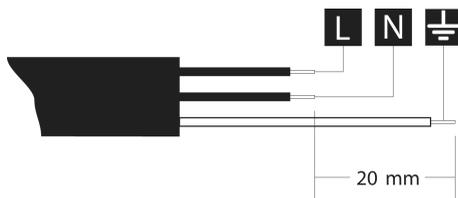
SE O APARELHO NÃO ESTIVER EQUIPADO COM TOMADA, MAS APENAS COM O CABO DE ALIMENTAÇÃO:



INSTALE NA LINHA DE ALIMENTAÇÃO DO APARELHO UM DISPOSITIVO DE INTERRUPTÃO UNIPOLAR, COM CATEGORIA DE SOBRETENSÃO III, SITUADO NUMA POSIÇÃO FACILMENTE ACESSÍVEL.



A LIGAÇÃO À REDE ELÉCTRICA DEVE SER FEITA **EXCLUSIVAMENTE POR UM TÉCNICO ESPECIALIZADO** DE ACORDO COM O ESQUEMA REPRODUZIDO ABAIXO E RESPEITANDO AS LEIS EM VIGOR.



L = castanho

N = azul

 = amarelo-verde

GRAU DE PROTEÇÃO CONTRA CHOQUES ELÉTRICOS: I

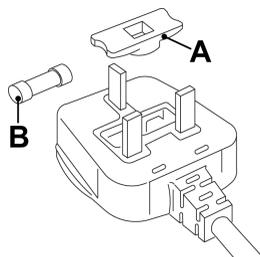
**SÓ PARA A GRÃ BRETAGNHA**

ESTE APARELHO DEVE SER LIGADO À TERRA.

SUBSTITUIÇÃO DO FUSÍL

Se o aparelho estiver equipado com um fusível **BS 1363A 13A** no plugue para a ligação à rede de alimentação, para a substituição do fusível neste tipo de plugues deverá ser utilizado um fusível aprovado pela **A.S.T.A.** de tipo **BS 1362** e proceder conforme indicado a seguir:

1. Remova a tampa **A** e o fusível **B**.
2. Introduza o novo fusível no interior da tampa.
3. Recoloque ambas as peças no interior do plugue.



A tampa do fusível deve ser recolocada quando o fusível é substituído. Em caso de perda da tampa do fusível, a ficha não poderá ser reutilizada antes que um sobressalente adequado seja instalado.

Os sobressalentes adequados são identificados pela cor embutida na tampa ou pela escrita na base da ficha que descreve a relativa cor.

As tampas de fusíveis sobressalentes estão disponíveis nos revendedores de material elétrico locais.